油尖旺分區委員會報告 Yau Tsim Mong Area Committees' Report

Area Committee 分區委員會 Date of Meeting 會議日期

Issues 事項

Yau Tsim Mong East Area Committee

油尖旺東分區 委員會

(22.11.2016)

Promoting Organ Donation

Members noted the details of the scheme and advised that the Department could consider providing some incentives to encourage residents to donate organs.

Department of Health noted members' suggestion.

<u>Introduction on Breastfeeding</u>

Members noted the details of the scheme.

Traffic and Transportation Issues

Transport Department (TD) delayed the proposal on "Extension on the Period of No Stopping Restriction" due to strong objections received during the local consultation of the proposal. Considering serious traffic congestion till present, members raised strong dissatisfaction to TD. They suggested sending a letter to the Commissioner for Transport to express their dissatisfaction.

Members expressed that the serious traffic congestion at Argyle Street, Reclamation Street and Mong Kok Road led to the unexpected delay or cancellation of the schedule trips of Minibus No. 79K. They urged the Police to take follow-up actions.

Street Management Issues

Members expressed that some shops at Argyle Street, Reclamation Street and Mong Kok Road occupied the carriageway and pavement

推廣器官捐贈

委員備悉有關計劃的詳情並建 議部門可考慮提供一些誘因鼓 勵市民捐贈器官。

衞生署備悉委員的意見。

母乳餵哺工作簡介

委員備悉有關項目的詳情。

交通及運輸事宜

就有關延長砵蘭街的不准停車 限制區時段事宜,運輸署在諮詢 期間收到強烈反對意見,決定暫 緩實施相關建議。鑑於現時交通 阻塞情況仍然嚴重,委員非常不 滿運輸署的決定,建議向運輸署 署長發信表示不滿。

有委員表示,由於亞皆老街、新填地街及旺角道一帶交通經常擠塞,導致 79K 專線小巴脫班情況嚴重,促請警務處跟進。

街道管理事宜

委員表示在亞皆老街、新填地街 及旺角道一帶,有店舖將雜物放 在行車路及行人路上,佔用有關 路面,阻塞交通,促請部門跟

Area Committee 分區委員會 Date of Meeting 會議日期	Issues 事項	
	to place the goods and caused traffic problem. They urged the Police to take follow-up actions.	進。
Yau Tsim Mong South Area Committee	Promoting Organ Donation Members noted the details of the scheme.	推廣器官捐贈 委員備悉有關計劃的詳情。
油尖旺南分區 委員會	Environmental Hygiene Issues	環境衞生事宜
(25.11.2016)	Members showed concerns on the following environmental hygiene problem:	委員關注以下環境衞生問題:
	1. Skid of metal scrap was always placed at the metered parking space outside No. 73 Battery Street, causing danger to pedestrians.	1. 炮台街 73 號經常有廢鐵回收 車斗停放於咪錶位,對途人構 成危險。
	The problem was referred to the Police for follow up actions.	上述問題已轉介予警務處跟進。
	Promoting Organ Donation	
Yau Tsim Mong West Area Committee 油尖旺西分區 委員會 (28.11.2016)	Members noted the details of the scheme and made the following comments: 1. Not to affect the appearance of the body of the deceased when removing an organ; 2. To remind the prospective donors periodically; 3. To simplify the procedure of seeking consent from family members of the donors. Department of Health noted the members' comments.	推廣器官捐贈 委員備悉有關計劃的詳情並向 衞生署提出以下意見: 1. 進行捐贈手術時盡量不損遺 體外觀; 2. 定期提醒已登記器官捐贈的 人士; 3. 簡化獲取捐贈者家屬同意的 程序。 衛生署備悉委員的意見。
	Traffic and Transportation Issues	交通及運輸事宜
	TD replied that they had issued a works request to Highways Department (HyD) for the extension of effective hours of the	運輸署回覆表示該署已就本會建議的博文街與大角咀道交界改劃全日生效停車限制區的工

Area Committee 分區委員會 Date of Meeting 會議日期	restricted zone at the junction of Pok Man Street and Tai Kok Tsui Road from "7am to midnight" to "24 hrs" in response to the proposal raised by the Committee. The expected date of completion would be early 2017 so as to enhance the protection of road users' safety at the above location.	
Yau Tsim Mong North Area Committee	Promoting Organ Donation Members noted the details of the scheme.	推廣器官捐贈 委員備悉有關計劃的詳情。
油尖旺北分區 委員會 (29.11.2016)	Environmental Hygiene Issues Members of Environmental Affairs Working Group identified the following problems during area inspection on 25.10.2016 and requested for follow-up actions by relevant departments: - 1. Accumulation of construction waste and refuse along Portland Street, Boundary Street, Lai Chi Kok Road and Tong Mei Road; 2. Shop front extension of restaurants in the vicinity of 369-379 Portland Street. The problems were referred to HyD and Food and Environmental Hygiene Department (FEHD) for follow-up actions. Members noted the follow-up actions taken by the above departments.	環境衞生事宜 環境事務小組委員於 10 月 25 日 地區巡察時提出以下問題要求部 門跟進: 1. 砵蘭街、界限街、荔枝角道及 塘尾道一帶有建築廢料及垃 圾堆積; 2. 砵蘭街 369-379 號附近有食肆 擴展經營範圍。 有關問題已轉介予路政署及食物 環境衞生署跟進。委員知悉上述 部門已作出相應的跟進行動。
	Traffic and Transportation Issues Members of Traffic Affairs Working Group identified the following problems during area	交通及運輸事宜 交通事務小組委員於 10 月 25 日 地區巡察時提出以下問題要求部

Area Committee 分區委員會 Date of Meeting 會議日期	Issues 事項	
	inspection on 25.10.2016 and requested for	門跟進:
	follow-up actions by relevant departments:-	
		1. 基隆街、汝州街及新填地街一帶
	1. Obstruction caused by goods being placed	的行車道有貨物堆積阻塞街道;
	on the roadway along Ki Lung Street, Yu	2. 世界龍崗學校劉皇發中學對出
	Chau Street and Reclamation Street;	的界限街有違例停泊的汽車
	2. Illegal parking along Boundary Street outside Lung Kong WFSL Lau Wong Fat Secondary School.The problems were referred to the Police for follow-up actions. Members noted the follow-up actions taken by the above	上述問題已轉介警務處跟進,委員亦知悉相關部門已作出相應的跟進行動。
	department.	